

l'Assomption de la Sainte Vierge, il la nomma île de l'Assomption ; mais le nom primitif a prévalu. Là, les deux sauvages qu'on avait pris à Gaspé l'année précédente commencèrent à se reconnaître, et à pouvoir donner aux Français des renseignements plus précis. Ils affirmèrent qu'on était à l'embouchure du grand fleuve d'Hochelaga, et que c'était le chemin de Canada leur pays. Cependant, avant de passer outre, Cartier voulut s'assurer par lui-même si, dans la partie de la côte nord qu'il n'avait point explorée, il n'y aurait point quelque passage au nord-ouest. Il fit donc virer de bord, et vint mouiller aux Sept-Iles (qu'il appela les îles Rondes), où les vaisseaux demeurèrent à l'ancre pendant que Cartier alla avec ses barques explorer le reste de la côte jusqu'à la baie de Sainte-Geneviève, d'où l'on était parti. Les brumes et les vents contraires retinrent les vaisseaux aux Sept-Iles pendant quelques jours. Enfin, l'on remonta le fleuve, et, le premier de septembre, Cartier put reconnaître l'entrée de cette fameuse rivière dont lui avaient tant parlé Taignoagny et Domagaya, la rivière du Saguenay. Il y avait là quatre canots de sauvages venus de Canada (Québec) pour y faire la pêche et la chasse au loup-marin. Deux de ces canots se risquèrent à aborder les navires étrangers, mais non sans une grande peur ; de sorte que l'un d'eux s'évada aussitôt, tandis que l'autre approcha assez près, pour que l'un des sauvages de Cartier pût se faire entendre et les engager à venir à bord en toute sûreté.

12. Le 6 de septembre, Cartier mouillait près d'une île qu'il nomma île aux Coudres parce qu'il y trouva quantité de coudres francs. Le 7 au soir, il jetait l'ancre environ huit lieues plus haut, entre la côte du nord et une autre belle et grande île (l'île d'Orléans), qu'il nomma île de Bacchus, parce qu'il y trouva pour la première fois la vigne sauvage. Il venait d'entrer dans ce qu'il appelle *province de Canada*, qui embrassait tous les environs de Québec. Sur les bords du fleuve, on voyait çà et là quelques cabanes